



CỘNG ĐOÀN THÁNH MARTIN DE PORRES/GIÁO XỨ ST. MICHAEL
Olympia, Washington

ĐỒNG HÀNH

LỜI CHA LINH HƯỚNG

Hy Vọng và Phép Lành của Chúa ở cùng quý ông bà anh chị em,

Tạ Ôn Chúa đã ban cho cộng đoàn chúng ta những Thánh Lễ tốt đẹp trong Tháng 11. Sự hy sinh hiện diện, quảng đại chia sẻ của ông bà anh chị em qua đóng góp và phục vụ, nhất là đáp lời trong Chương Trình Sacrificial Giving – Stewardship của Giáo Xứ St. Michael, làm sáng lên niềm hy vọng về sự phát triển của cộng đoàn giáo xứ. Xin cảm ơn sự đóng góp của mọi người.

Mùa Vọng về trong khí lạnh của tiết đông, nhưng lòng người ấm lên niềm chờ mong cho một biến cố trọng đại của cuộc đời - CON THIÊN CHÚA làm người ở giữa chúng ta. Cần phải có sự chuẩn bị máng cỏ tâm hồn như thế nào, cho Lễ Giáng Sinh của Ngôi Hai? Giáo Hội đã chuẩn bị cho chúng ta những tuần Mùa Vọng; như từng ngọn nến thấp lên đem hơn ấm cho người, chúng ta được mời gọi ra khỏi chính mình, đến với tha nhân trong sự phục vụ và trao ban.

Tôi có dịp đến thăm một số quý ông bà, qua chương trình thăm viếng của cộng đoàn; đồng hành với hội đoàn dịp tĩnh tâm; họp và chia sẻ cùng Ban Mục Vụ và Sister Nga tháng qua. Đó là niềm vui đời mục tử của tôi, được giúp cộng đoàn với tất cả khả năng, thời gian Chúa ban. Tôi luôn cầu nguyện cho đời sống tâm linh của quý ông bà anh chị em được tăng trưởng và vững mạnh. Chúng ta có tất cả những cơ hội Chúa ban, để sống xứng đáng làm con Chúa và Giáo Hội; có tất cả những năng lực và tài chánh Chúa ban, để dâng tặng và cho đi không điều kiện, qua các hoạt động và chương trình của cộng đoàn giáo xứ. Đó thực là ơn gọi và hạnh phúc được phục vụ Chúa và mọi người của chúng ta.

Trong gia đình cộng đoàn, chúng ta khuyến khích và giúp nhau, tham gia sinh hoạt và tham dự Thánh Lễ Việt hàng tháng, gìn giữ truyền thống dân tộc. Chúng ta quan tâm đến thế hệ trẻ tương lai - các em Thiếu Nhi Thánh Thể - dù Đoàn trải qua thật nhiều những biến động, các trưởng và các em hy sinh để có những ngày sinh hoạt chung, nhất là Tĩnh Tâm Mùa Vọng. Trong vai trò Tuyên Úy Đoàn và Chủ Tịch Miền, tôi kêu gọi sự giúp đỡ và hỗ trợ cho những triển vọng nơi các Đoàn Thiếu Nhi của chúng ta. Hy vọng sẽ có những hoạt động của Thiếu Nhi Thánh Thể Miền Tây Bắc tại Olympia chúng ta, xin cộng đoàn và phụ huynh mở rộng sự tiếp đón và giúp các em.

Tôi cầu chúc ông bà anh chị em Mùa Vọng tràn ý nghĩa. Những Mùa Vọng đến rồi qua đi. Nguyện xin Chúa luôn ở lại trong tâm hồn quý ông bà anh chị em. Thánh Lễ Nửa Đêm Giáng Sinh vào ngày 24 tháng 12 đem chúng ta lại gần nhau hơn; trong tình gia đình để mừng Đại Lễ Giáng Sinh, và Năm Mới tươi vui, an bình.

Thân Ái trong tình yêu Con Thiên Chúa,
Lm. Đaminh Nguyễn Anh Tuấn, Linh Hướng

Ý CHỈ CỦA ĐỨC THÁNH CHA



Ý truyền giáo: Cầu cho cha mẹ: Xin cho các bậc cha mẹ là những người thật sự rao giảng Tin Mừng, truyền đạt cho con cái mình quà tặng quý báu là đức tin.

Ý chỉ chung: Cầu cho lễ Giáng Sinh trở nên niềm hy vọng cho nhân loại. Xin cho việc Giáng Sinh của Đấng Cứu Độ mang bình an và hy vọng đến cho tất cả mọi người thành tâm thiện chí.

CÁC LỄ QUAN TRỌNG

Tháng 12

14: CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG

Thánh Lễ Việt tại Westside lúc 1:30 pm

21: CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG.

24: Thánh Lễ Nửa Đêm

Mừng Chúa Giáng Sinh, Westside

11:30pm - Hoạt Cảnh Giáng Sinh

12 Giờ đêm - Thánh Lễ Việt

25: CHÚA GIÁNG SINH. Lễ trọng với tuần bát nhật. Lễ buộc.

26: THÁNH TÊPHANÔ, TỬ ĐẠO TIÊN KHÔI. Lễ kính

27: THÁNH GIOAN TÔNG ĐỒ, TÁC GIẢ SÁCH TIN MỪNG. Lễ kính.

28: CHÚA NHẬT TRONG TUẦN BÁT NHẬT GIÁNG SINH.

THÁNH GIA THÁT: CHÚA GIÊSU, ĐỨC MARIA VÀ THÁNH GIUSE. Lễ kính.

Tháng 1, 2015 - Phụng Vụ Năm B

1: THÁNH MARIA, MẸ THIÊN CHÚA. Lễ trọng.

2: Thánh Basilô Cả và thánh Grêgôriô Nazianzêno, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.

3: Danh Thánh Chúa Giêsu

4: CHÚA NHẬT. CHÚA HIỂN LINH. Lễ trọng

11: CHÚA NHẬT. CHÚA GIÊSU CHỊU PHÉP RỬA. Lễ kính.

Thánh Lễ Việt, Westside lúc 1:30 pm

THƯ MỤC VỤ CỦA CHA CHÁNH XỨ

Kính Thưa Quý Ông Bà Và Anh Chị Em,

Hồng ân Mùa Vọng dẫn đưa chúng ta đến màu nhiệm Nhập Thể, Con Chúa trở thành con người như chúng ta ngoại trừ tội lỗi. Thật là một màu nhiệm và một ân sủng tuyệt vời.

Tại sao Thiên Chúa uy quyền tuyệt đối và cao trọng như vậy lại hạ mình xuống thế để trở thành con người như chúng ta? Nhân loại quá ư là hỗn tạp! Con người thật nhỏ bé và yếu đuối thế mà chúng ta lại kiêu căng, cứng đầu, tràn đầy ích kỷ và còn cho mình là trung tâm của vũ trụ. Tội lỗi này đã được thể hiện qua bao nhiêu chế độ độc tài chuyên chế trong lịch sử. Bây giờ nó lại được thể hiện qua những người giàu có, họ hạ phẩm giá con người để được lợi lộc tài chánh. Nó thể hiện qua việc vợ chồng bỏ nhau để đi lấy người trẻ hơn và gia đình bị ly tán, rơi vào nghèo khổ và đổ nát.

Tại sao Chúa đến với chúng ta? Bởi vì Chúa yêu thương chúng ta mặc dù chúng ta tội lỗi, độc ác và bất nhân với nhau. Chúa đến để cứu chúng ta. Chính vì thế mà Giáng Sinh vô cùng quan trọng. Tất cả những gì khác đều không thể so sánh được.

Vì vậy chúng ta hãy chú tâm cầu nguyện để hưởng về Giáng Sinh. Hãy cầu nguyện cho chính bản thân và gia đình được gần gũi với Chúa Kitô là Đấng Cứu Tinh. Hãy cầu nguyện với Đức Maria và Thánh Giuse là hai vị thường lắng nghe và nhậm lời. Hãy dẹp sang một bên những ưu tư và mua sắm vô bổ của mùa Giáng Sinh này để tập trung vào việc chia sẻ điều quan trọng nhất – Tình yêu của Thiên Chúa dành cho chúng ta và tình yêu của chúng ta dành cho nhau.

Thân ái trong Chúa Kitô,

Cha Chánh Xứ Jim Lee – Nguyễn Thành Phương chuyển ngữ

Thông Báo

- ◆ Đêm Thánh Ca và Thánh Lễ Mừng Chúa Giáng Sinh của cộng đoàn sẽ bắt đầu lúc 11:30 giờ đêm 24 tháng 12, năm 2014. Kính mời quý ông bà anh chị em tham dự sốt sắng trong tình yêu - hồng ân Chúa giáng trần.
- ◆ Lớp học chuẩn bị cho cha mẹ có con em nhỏ cần rửa tội và cha mẹ đỡ đầu tại giáo xứ St. Michael vào mỗi tối thứ ba, ngày 13, 20 và 27 tháng 1 năm 2015, từ 6:30-8:30PM. Nếu quý vị muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc BMV hoặc bà Elizabeth Lyons tại (360) 292-7119.





Tìm Hiểu Ý Nghĩa, Tập Tục và Tinh Thần Mùa Vọng (Advent)

Chúng ta đã bắt đầu bước vào Chúa Nhật đầu tiên của Mùa Vọng. Trong tâm tình vui mừng, hân hoan chào mừng ngày Con Thiên Chúa Giáng Sinh, chúng ta cùng nhau ôn lại một số ý nghĩa, tập tục và tinh thần Mùa Vọng.

1. Tại sao gọi là Mùa Vọng? Mùa Vọng dịch từ tiếng La tinh "Adventus", có nghĩa là "đến". Vọng là mong đợi, mong chờ điều sắp đến.

2. Mùa Vọng có mấy nghĩa? Có 4 nghĩa:

- ◆ Mùa Vọng nhớ lại thời gian dân Do thái mong đợi Đấng Messia (Chúa Kitô) đến để "giải phóng" dân Israel khỏi ách tội lỗi. Ngài "đã đến" lần thứ nhất cách đây hơn 2 ngàn năm. Ngài đã giải phóng họ khỏi ách tội lỗi bằng giáo lý và cái chết của Ngài.
 - ◆ Mùa Vọng còn có ý nghĩa chuẩn bị đón Chúa Kitô "sẽ đến" lần thứ hai vào ngày tận thế. Không ai biết được ngày giờ nào.
 - ◆ Ngày nay, mùa Vọng để dọn lòng mừng kỷ niệm lễ Chúa Giáng sinh vào ngày 25 tháng 12.
 - ◆ Mỗi người cần "tỉnh thức, sẵn sàng" đón Chúa đến vào ngày tận thế đời mình (giờ chết), để Chúa đưa mình về Nước Chúa muôn đời.
- 3. Thời gian mùa Vọng dài bao lâu?** Giáo hội ấn định mùa Vọng dài 4 tuần lễ trước lễ Giáng Sinh (trong tháng 12) để nhớ thời gian dân Do thái, sau khi được đưa ra khỏi đất nô lệ Ai cập đã đi lang thang trong sa mạc 40 năm trước khi được vào đất hứa.
- 4. Nghi lễ mùa Vọng có gì khác?**
- ◆ Bàn thờ, giảng đài, phủ khăn màu tím có ý gì? Màu tím, nhắc nhớ giáo dân ăn năn sám hối tội lỗi.
 - ◆ Vòng hoa 4 cây nến, tượng trưng cho điều gì? 4 cây nến tượng trưng cho tuần trước lễ Chúa Giáng sinh, mỗi tuần đốt thêm một cây. Ba cây màu tím tượng trưng cho sám hối và một cây màu hồng dùng cho Chúa nhật thứ 3, nói lên niềm vui như Thánh Phaolô kêu gọi: Hãy vui lên... vì Chúa đang đến! Vòng hoa mùa vọng với cành lá xanh tượng trưng cho sự sống muôn đời. Hạt giống, trái hồ đào dùng để trang trí trên vòng hoa tượng trưng cho sự sống lại và những hoa trái tiêu biểu cho lương thực dồi dào của đời sống Kitô hữu. Nến tượng trưng cho ánh sáng Chúa Kitô.
 - ◆ Đầu tiên tại miền Bắc nước Đức, vòng hoa kiểu này được các gia đình đạo Tin lành trưng bày, sau đó vòng hoa mùa vọng được treo trong nhà thờ Công giáo vào năm 1925 tại tỉnh Köln. Từ năm 1935 các vòng hoa mùa vọng trong gia đình cũng được làm phép. Phong tục này ngày nay đã lan truyền đến nhiều nơi trên thế giới.
 - ◆ Chủ tế mặc áo lễ Màu gì? Màu tím, nhiều nhà thờ Mỹ chủ tế mặc Màu xanh lá thông.
 - ◆ Bài đọc trong thánh lễ như thế nào? Theo chu kỳ năm 3 năm: ABC. Năm nay là năm B.
- 5. Ca đoàn hát những bài có ý nghĩa gì?** Những bài có ý nghĩa chờ mong như: Trời cao hãy đổ sương xuống...Này dân Sion, Chúa người sắp tới...
- 6. Tinh thần mùa Vọng là gì?** Là đáp lại lời kêu gọi của thánh Gioan Tiên hô: Hãy dọn đường đón Chúa: Quanh co uốn cho ngay, gồ ghề san cho phẳng, hố sâu lấp cho đầy, nơi cao phải bạt xuống.
- 7. Cá nhân tham gia mùa Vọng nên làm gì?** Nên làm "hang đá tâm hồn" cho Chúa Hài Đồng theo tinh thần của lễ của 3 nhà đạo sĩ mang tới dâng Chúa: vàng (mến Chúa yêu người), nhũ hương (cầu nguyện), mộc dục (hy sinh hãm mình).
- ◆ Tham gia tĩnh tâm, xưng tội do giáo xứ, cộng đoàn tổ chức.
 - ◆ Không nên quá chú trọng vào các gói quà (gift), thiệp mừng, các sản phẩm thương mại, máng cỗ lập lòe đèn điện, các cuộc vui trần tục mà quên đi TÌNH THUỞNG BAO LA của Ngôi Hai giáng trần chuộc tội muôn dân.

Tóm tắt, Mục tiêu sống mùa Vọng:

Mùa Vọng về ta chờ đón Chúa
 Làm hang đá sạch sẽ thơm tho
 Âm áp không phải hơi bò
 Nhưng là tình mến, hy sinh, nguyện cầu.

Truyền thông Giáo xứ Nam Am (Sưu tầm)



SINH HOẠT ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ



1. Cảm ơn phụ huynh và các em vẫn có tinh thần sinh hoạt Thiếu Nhi mỗi tháng, và sẵn sàng tham gia các chương trình của Cộng Đoàn vào dịp Lễ Bỏ Mạng, Giáng Sinh, và Tết sắp tới.
2. Buổi Tĩnh Tâm Trợ Tá của Miền tại Oregon tốt đẹp, sôi sảng, nhờ lời cầu nguyện của mọi người.
3. Cảm ơn phụ huynh đã đến chia sẻ và mừng Lễ Tạ Ơn với Đoàn vào Chúa Nhật 23/11, cũng như hiện diện trong Giờ Châu để cùng Tạ Ơn Chúa.
4. Miền Tây Bắc cảm ơn Giáo Xứ St. Michael và Đoàn Emmanuel - Olympia đã giúp cho Ngày Làm Tông Đồ (Dec 6) được êm đẹp, bình an.
5. Đoàn Emmanuel, Olympia và Đoàn Têrêsa Hải Đông, Tacoma cảm ơn Cha Nhật, Cha Trung, Cha Tuấn giúp chúng con trong 2 ngày Tĩnh Tâm Mùa Vọng: Dec 13 và Dec 14 tại Tacoma. Cảm ơn Trợ Tá, phụ huynh giúp các bữa ăn, và cộng đoàn đã cầu nguyện cho chúng con.;
6. Xin Chúa chúc lành cho các em Đội Trưởng, Đội Phó và Trợ Tá Mai, luôn là gương sáng cho các bạn .

Lời Chúc Giáng Sinh

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể chúng con kính chúc Quý Cha, Sơ, cộng đoàn, phụ huynh, và các em Thiếu Nhi thương mến, một Mùa Giáng Sinh Ân Thánh và Năm Mới khỏe mạnh, bình an. Xin cho hồng phúc và niềm vui của những ngày Lễ này, triển nở tươi đẹp trong cuộc sống của Quý Cha, Sơ, và mọi người.

THƯ VIỆN ĐỨC TIN

Mỗi **Thánh Lễ Việt** trong tháng, nhóm Thư Viện Đức Tin có cho mượn tài liệu về Chúa, Đức Mẹ và các Thánh hoàn toàn miễn phí. Xin kính mời Quý Vị ghé qua bàn của nhóm ở cuối nhà thờ.



Các số điện thoại liên lạc

- Bí tích xức dầu khẩn cấp - Cha Jim Lee (360) 754-4667
- Cha Linh Hưởng Đa Minh Nguyễn Anh Tuấn (253) 882-9943
- Sr. Cecilia Vũ Nga (253) 973-8758
- Mục vụ (hôn nhân, tang chế, giáo lý, rửa tội) - Tiếng Việt: Anh Tuyển (360) 866-3751, tiếng Anh: (360)754-4667 ext. 119
- Xin lễ, xin đọc kinh cầu nguyện, liên lạc Ban Mục Vụ trước và sau thánh lễ tiếng Việt tại cuối nhà thờ
- Các đoàn thể, giáo dân trong cộng đoàn muốn đăng bài viết hoặc thông báo trên tờ Đồng Hành, xin gửi bài về Sr. Cecilia Nga địa chỉ email: Cecilia_ngavu@yahoo.com trước ngày 20 trong tháng .

Cộng Đoàn Công Giáo Thánh Martin De Porres trực thuộc Giáo Xứ Saint Michael. Mỗi tháng, cộng đoàn có Thánh Lễ tiếng Việt vào Chúa Nhật thứ nhì trong tháng lúc 1 giờ 30 chiều, tại nhà thờ St. Michael (Westside Chapel), 1835 Overhulse Rd NW, Olympia, WA 98502. Muốn biết thêm chi tiết về sinh hoạt của các đoàn thể trong cộng đoàn và có ý kiến cần đóng góp, xin liên lạc:

Ban Mục Vụ Công Đoàn Công Giáo St. Martin De Porres
E-mail: cdthanhmartin@gmail.com , website: www.cdmartin.org

Linh Mục Chánh Xứ: Cha Jim Lee | Cha Linh Hưởng: Đa Minh Nguyễn Anh Tuấn

Ban Mục Vụ: Nguyễn Xuân Tuyển | Hùynh Chi | Lang Thùy Loan | Nguyễn Thi Thanh Hải

Liên Lạc Ban Mục Vụ : (360) 951-9808

